



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**

Distr.: General  
15 de octubre de 2009

Español  
Original: Inglés



**Curso práctico sobre usos del metilbromuro  
en aplicaciones de cuarentena y previas al envío**  
Port Ghalib (Egipto), 3 de noviembre de 2009

**Programa provisional**

**10.00 a 10.10 horas**

**Apertura de la reunión**

- Introducción por el Secretario Ejecutivo de la Secretaría del Ozono (10 minutos)

**10.10 a 10.45 horas**

**Antecedentes científicos**

- Efectos de las emisiones de bromuro y las aplicaciones de cuarentena y previas en envío sobre la capa de ozono (25 minutos) [*Grupo de Evaluación Científica: Sr. Steve Montzka*]
- Preguntas y respuestas (10 minutos)

**10.45 a 13.00 horas**

**Información de antecedentes y presentación del informe final del Grupo de Tareas sobre aplicaciones de cuarentena y previas al envío**

- Producción y consumo mundiales para aplicaciones de cuarentena y previas al envío, tendencias regionales y categorías de uso (15 minutos) [*Grupo de Tareas sobre aplicaciones de cuarentena y previas al envío: Sra. Marta Pizano*]
- Principios y normas de la Convención Internacional de protección fitosanitaria que inciden en el uso del metilbromuro e importancia de la cuarentena (20 minutos) [*Convención Internacional de protección fitosanitaria: Sr. Mohammad Katbeh Bader*]
- Regulaciones y medidas que inciden en el uso del metilbromuro en aplicaciones de cuarentena y previas al envío (15 minutos) [*Grupo de Tareas sobre aplicaciones de cuarentena y previas al envío: Sr Ian Porter*]

K0953150 301009

Para economizar recursos, solo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a las reuniones y eviten solicitar otros.

- Situación de las alternativas a las aplicaciones de cuarentena y previas al envío (20 minutos) [*Grupo de Tareas sobre aplicaciones de cuarentena y previas al envío: Sr. Tom Batchelor - alternativas a los productos perecederos; Sr. Takashi Misumi - alternativas al uso de la madera y el embalaje de madera; Sr. Jonathan Banks - alternativas a los cereales y productos duraderos*]
- Obstáculos a la adopción de alternativas y usos de cuarentena y previos al envío para los que no existen alternativas (10 minutos) [*Grupo de Tareas sobre aplicaciones de cuarentena y previas al envío: Sr. Ken Vick*]
- Recuperación y tecnologías de control de las emisiones (10 minutos) [*Grupo de Tareas sobre aplicaciones de cuarentena y previas al envío: Sr. Jonathan Banks*]
- Lagunas en la información y una propuesta para acopiar información faltante (10 minutos) [*Copresidente del Grupo de Evaluación Tecnológica y Económica: Sr. Lambert Kuijpers*]
- Debate, incluidas preguntas y respuestas (35 minutos)

**13.00 a 15.00 horas**

**Almuerzo**

- Exposición: alternativas a las aplicaciones de cuarentena y previas al envío y tecnologías para la reducción de las emisiones

**15.00 a 16.50 horas**

**Presentación por las Partes: situación de las aplicaciones de cuarentena y previas al envío y posibles medidas futuras**

El tiempo indicativo para las presentaciones es 10 minutos.

Lista de Partes invitadas a realizar presentaciones:

- Estados Unidos de América: Usos en aplicaciones de cuarentena y previas al envío, alternativas y control de emisiones
- Comunidad Europea: Legislación sobre aplicaciones de cuarentena y previas al envío, medidas emprendidas hasta la fecha en la Comunidad Europea y acciones futuras previstas en relación con las aplicaciones de cuarentena y previas al envío
- Tailandia: Seguimiento y vigilancia de los usos del metilbromuro en aplicaciones de cuarentena y previas al envío. Tratamiento previo al envío y gestión de las emisiones.
- Brasil: Alternativas al uso del metilbromuro en aplicaciones de cuarentena y previas al envío más allá del 2015 (año en el que se dejará de utilizar el metilbromuro en aplicaciones de cuarentena y previas al envío en el Brasil)
- Canadá: Vigilancia del uso del metilbromuro en aplicaciones de cuarentena y previas al envío. Cumplimiento de la norma No. 15 de las Normas Internacionales para las Medidas Fitosanitarias sin metilbromuro

- Japón: Reducción del uso del metilbromuro en aplicaciones de cuarentena y previas al envío. Alternativas aplicadas e investigaciones en curso
- China: Alternativas al uso del metilbromuro en aplicaciones de cuarentena y previas al envío y empleo de sistemas de recuperación
- Nueva Zelandia: Estrategia relacionada con las aplicaciones de cuarentena y previas al envío y perspectivas futuras
- Egipto: Usos en aplicaciones de cuarentena y previas al envío, vigilancia y medidas en relación con las aplicaciones de cuarentena y previas al envío
- Mauricio: Las aplicaciones de cuarentena y previas al envío y los Estados insulares
- Australia: Alternativas a las aplicaciones de cuarentena y previas al envío y control de las emisiones de metilbromuro

**16.50 a 17.50 horas**

**Oportunidad para el examen por las Partes: debate**

*[Facilitador: Copresidente del Grupo de Evaluación Tecnológica y Económica: Sr. Stephen Andersen]*

**17.50 a 18.00 horas**

**Clausura del curso práctico**

- Resumen de los debates por los copresidentes
-